

CAPITULO III.

Da o Apostolo outras razoes porque lhes predigou o Evangelho com toda singeleza a saber pelo pouca entendimento delles, e pelas carnaes contendas. 5 Da dignidade dos ministros, e de como o louvor da sua obra amister attribuir, não a os que prantã, nem a os que regam senão a Deus que da o crescimento. 10 Que o officio delles he, edificar sobre Christo o fundamento não madeira, feno, palha mas ouro, prata e pedras preciosas. 13 E que a obra de cadahum por fogo sera provada, e que receberão galardão conforme se achar. 16 Que não se profane o Templo de Deus pelas dissencions. 18 Porque a sabedoria deste mundo he louquicea diante de Deus. 21 Peloque ninguem se glorie nos homens, porem que somas de Christo.

1 Mas eu, irmãos, não vos pude fallar como a espirituaes: Mas como a carnaes, como a meninos em Christo.

2 Mantei vos com leite, e não com manjares, porque [*entonces*] não podieis, nem tambem ainda agora podeis.

3 Porque ainda sois carnaes. Porque como entre vos aja enveja, e contendas, e dissencões, porventura não sois carnaes, e andaes segundo o homem?

4 Porque dizendo o hum: Eu sou de Paulo: E o outro, eu de Apollos; porventura não sois carnaes?

5 Quem pois he Paulo, e quem he Apollos, senão ministros pelos quaes creestes, e conforme o Senhor a cadahum deu?

6 Eu prantei, Apollos regou: Mas Deus deu o crescimento.

7 Peloque nem o que pranta he nada, nem o que rega: Senão Deus que da o crescimento.

8 Ora assi o que pranta, como o que rega, sam hum; mas cadahum receberá seu galardão segundo seu lavor.

9 Porque nosoutros fomos obreiros com Deus: vos sois a a lavoi- *a Ou, Lavrança.*
ra de Deus, e o edificio de Deus.

10 Segundo a graça de Deus que me foi dada, pus eu o fundamento como sabio architecto, e outro edifica sobre elle: Mas olhe cadahum como sobre elle edifica.

11 Porque ninguem pode pôr outro fundamento, do que ja esta posto, o qual he Jesu Christo.

12 E se alguem edificar sobre este fundamento ouro, prata, pedras preciosas, *b* madeira, feno, palha.

b Ou, Poe.

13 A obra de cadahum será manifestada: Porque o dia a declarara, porquanto sera manifestada por fogo: E qual he a obra de cadahum, o fogo fara a prova.

14 Se a obra de alguém que sobre elle edificar , permanecer , receberá galardão.

15 Se a obra de alguém se queimar , perdela: Elle porem sera salvo, todavia como por fogo.

16 Ou não sabeis vos que sois o templo de Deus, e que o Espirito de Deus habita em vos?

17 Se alguém profanar o templo de Deus, Deus o destruirá a elle: Porque o templo de Deus, que sois vosoutros, he sancto.

18 Ninguém se engane a si mesmo: se algum entre vosoutros neste mundo cuida ser sabio, faça-se louco, peraque sabio venha a ser.

19 Porque a sabedoria deste mundo he louquice diante de Deus; porque escrito está: Elle he o que a os sabios em sua astucia colhe.

20 E outra vez: O Senhor conhece os discursos dos sabios, que são vaos.

21 Pelo que ninguém se glorie nos homens: Porque tudo he voffo.

22 Seja Paulo, seja Apollos, seja Cephas, seja o mundo, seja a vida, seja a morte, seja o presente, seja o por vir, tudo he voffo:

23 Porem vos sois de Christo, e Christo de Deus.

CAPITULO IV.

1 Da estima dos ministros da Igreja, e que delles se requere. 3 Estima muy pouco o juizo dos homens, e mostra por seu exemplo que principalmente darão conta a Deus de seu ministerio. 6 Amoeita não somente os ministros; porem tambem todos os fieis que não presumão de si mesmos. 7 Por causa que elles não se discernem a si; porem Deus pelos seus dons. 8 Poem huma differença entre suas presunções, e entre o miseravel estado dos derradeiros Apostolos nisto mundo. 14 Peraque por esta comparação tivessem de si mesmas menor presunção. 17 Por esta causa mandou a Timotheo. 18 Redargui a soberba e ameaça os com sua vinda. 20 Peraque depressa a justassem do mal e se livrem do castigo.

1 **E**stima nos cada hum como a ministros de Christo, e dispenteiros dos mysterios de Deus.

2 Mas no demais, requere-se entre os dispenheiros, que cada hum seja achado fiel.

a Ou, *Muy pouco.*

b Ou, *Ainda que de nada sinto a culpa.*

3 Quanto a my, ^a bem pouco se me dá ser julgado de vosoutros, ou de juizo de homem: Nem eu tambem a my mesmo me julgo.

4 Porque ^b em nada me sinto culpavel: Mas né por isso estou justificados. Antes o que me julga, he o Senhor.

5 Pelo-